

PROGRAMMA FERIE 96

Addi, 31 maggio 1994

Tra

la Societa' Fiat Auto S.p.A., assistita dall' Unione Industriale di Torino

e

le OO.SS. nazionali FIM/CISL, FIOM/CGIL, UILM/UIL, FISMIC e le OO.SS. territoriali FIM/CISL, FIOM/CGIL, UILM/UIL e FISMIC

ad integrazione dell' Accordo sindacale sottoscritto presso il Ministero del Lavoro in data 20.02.1994 per quanto attiene la gestione delle eccedenze nel comprensorio di Arese

**premesse**

- ◆ che per quanto attiene i lavoratori eccedenti del comprensorio di Arese nel citato accordo e' stata definita la collocazione in mobilita' a far data dal 27 giugno 1994
- ◆ che in data 28 marzo 1994 e' stata avviata la procedura di mobilita' ex artt. 4 e 24 L. 223/91
- ◆ che sono interessati a tale procedura anche i lavoratori in possesso dei requisiti ex art. 10, comma 1 e 2, D.L. 299 del 16 maggio 1994 per accedere al pensionamento anticipato

Piero Danusso

Mario Di Leo  
Roberto  
M. Di Leo

Antonio  
Gian Carlo

Addì, 31 maggio 1994

Tra

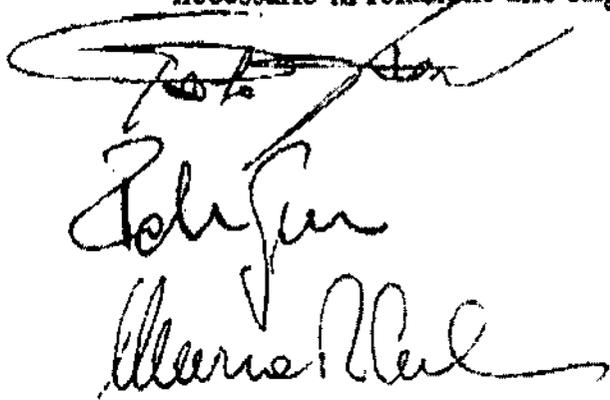
la Società Fiat Auto Mains assistita dall'Unione Industriale di Torino

e

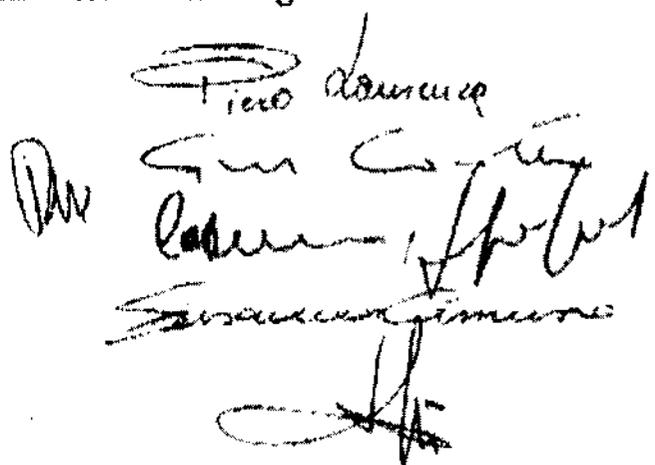
FIM, FIOM, UILM, FISMIC Nazionale

Relativamente alla specifica situazione tecnico-organizzativa e di mercato in atto nel corrente anno, le parti convengono che, nel periodo dall' 1 al 28 agosto 1994 compresi, si effettuerà un periodo di chiusura collettiva, con l'utilizzo di 4 settimane di ferie ex art. 12 DS - parte terza - del vigente CCNL.

Nei periodi sopra indicati verrà in ogni caso comandato al lavoro il personale necessario in relazione alle esigenze di carattere tecnico-organizzativo.



Three handwritten signatures in black ink, stacked vertically. The top signature is the most prominent and appears to be 'Piero...'.



Four handwritten signatures in black ink, stacked vertically. The top signature is 'Piero...', followed by 'Gian...', 'L...', and 'S...'. There is a small circular stamp or mark to the left of the second signature.

Add. 31 maggio 1994

Tra

la Società SATA spa assistita dall'Unione Industriale di Torino

e

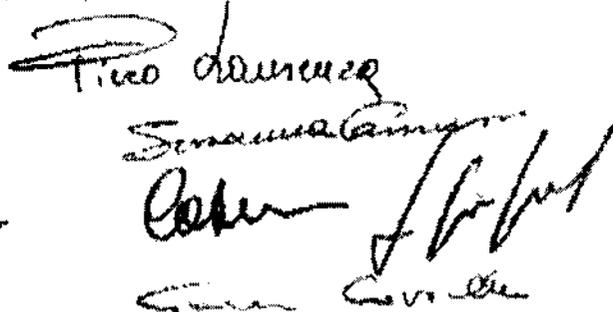
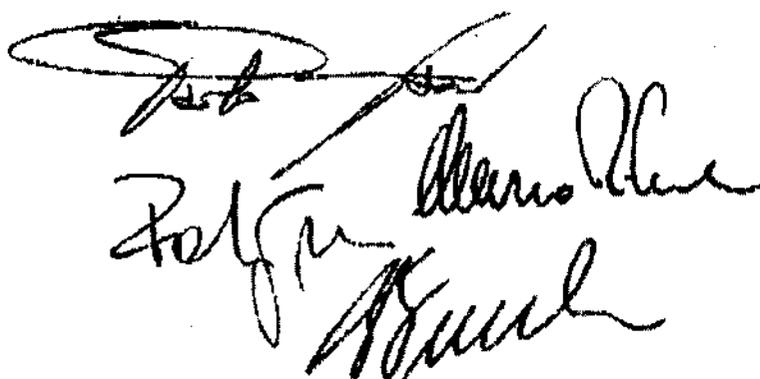
FIM, FIOM, UILM, FISMIC Nazionale

Relativamente alla specifica situazione tecnico-organizzativa e di mercato in atto nel corrente anno, assicurando comunque nell'ambito delle condizioni previste dal CCNL la salvaguardia delle esigenze produttive, le parti convengono che, nel periodo dall' 1 al 21 agosto 1994 compresi, si effettuerà un periodo di chiusura collettiva, con l'utilizzo di 3 settimane di ferie ex art. 12 DS - parte terza - ed ex art. 14 DS - parte prima - del vigente CCNL.

Le parti convengono di incontrarsi nel corso del prossimo mese di settembre per definire le modalità di utilizzo della quarta settimana di ferie.

Per i lavoratori la copertura retributiva del periodo sopra indicato sarà assicurata mediante l'utilizzo di ferie, permessi individuali retribuiti ex artt. 7 e 6 Disciplina Speciale rispettivamente parte prima e terza del vigente CCNL, nonché mediante l'utilizzo di altre coperture contrattualmente previste di spettanza e fruibili.

In mancanza della copertura sopra indicata, su richiesta degli interessati, si darà corso all'utilizzo di permessi individuali non retribuiti.



- ◆ che il citato accordo del 20.02.1994 contiene il riferimento specifico al possibile ricorso al pensionamento anticipato quale provvedimento finalizzato a ridurre il numero complessivo di lavoratori altrimenti collocati in mobilità ;

si concorda che , tenuto conto dei criteri di individuazione del personale da collocare in CIGS ai sensi dell'Accordo 20 febbraio 1994, i lavoratori eccedenti per i quali non venga dato corso alla collocazione in mobilità con conseguente cessazione del rapporto di lavoro alla prevista data del 27 giugno 1994 , siano collocati in CIGS con sospensione in via continuativa dall'attività lavorativa sino alla risoluzione del rapporto di lavoro con accesso al pensionamento anticipato ex art. 10 , comma 5 del D.L. 299 del 16 maggio 1994 .

I lavoratori interessati al pensionamento anticipato dovranno presentare all'Azienda formale ed irrevocabile domanda di accesso al medesimo entro il 15 giugno 1994.

~~\_\_\_\_\_~~  
Zetgen  
B. Scuderi  
Al. Di. De. C...

Piero Damuzzo  
Emilio Damuzzo  
G. C. C.

Addi, 31 maggio 1994

Tra

la Società FMA spa assistita dall'Unione Industriale di Torino

e

FIM, FIOM, UILM, FISMIC Nazionale

Relativamente alla specifica situazione tecnico-organizzativa e di mercato in atto nel corrente anno, assicurando comunque nell'ambito delle condizioni previste dal CCNL la salvaguardia delle esigenze produttive, le parti convengono che, nel periodo dall' 1 al 28 agosto 1994 compresi, si effettuerà un periodo di chiusura collettiva, con l'utilizzo di 4 settimane di ferie ex art. 12 DS - parte terza - ed ex art. 14 DS - parte prima - del vigente CCNL.

Per i lavoratori la copertura retributiva del periodo sopra indicato sarà assicurata mediante l'utilizzo di ferie, permessi individuali retribuiti ex artt. 7 e 6 Disciplina Speciale rispettivamente parte prima e terza del vigente CCNL, nonché mediante l'utilizzo di altre coperture contrattualmente previste di spettanza e fruibili.

In mancanza della copertura sopra indicata, su richiesta degli interessati, si darà corso all'utilizzo di permessi individuali non retribuiti.

Con le competenze del mese di dicembre 1994 verranno conguagliate le spettanze dei ratei di ferie fruiti e non maturate.

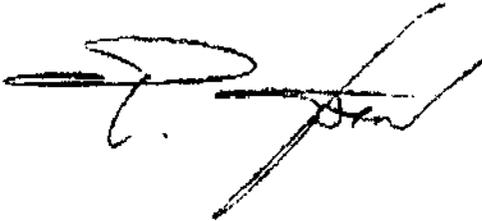
*Tiro da un'ora*

The bottom of the document features several handwritten signatures. On the left, there are two large, dark signatures, likely representing the company or union leadership. On the right, there are several smaller, more cursive signatures, some of which appear to be dated or include initials. The text 'Tiro da un'ora' is written in a cursive hand above the signatures on the right side.

2. SIA

Con le competenze del mese di dicembre 1994 verranno conguagliate le spettanze dei ratei di ferie fruite e non maturate.

Nei periodi sopra indicati verrà in ogni caso comandato al lavoro il personale necessario in relazione alle esigenze di carattere tecnico-organizzativo.



Piero Laurencez

S. ...

ef

... ..

Felice

Bruno

Mario R. ...

Addi, 31 maggio 1994

Tra

la Sevel S.p.A. assistita dall'Unione Industriale di Torino

e

FIM, FIOM, UILM, FISMIC Nazionali

Relativamente alla specifica situazione tecnico-organizzativa e di mercato in atto nel corrente anno, assicurando comunque nell'ambito delle condizioni previste dal CCNL la salvaguardia delle esigenze produttive, l'Azienda comunica che nel periodo dall' 1 al 21 agosto 1994 compresi, si effettuerà un periodo di chiusura collettiva, con l'utilizzo di 3 settimane di ferie ex art. 12 DS - parte terza - ed ex art. 14 DS - parte prima - del vigente CCNL.

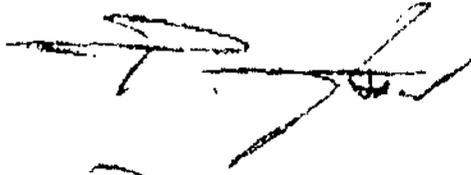
In tale periodo verrà in ogni caso comandato al lavoro il personale necessario in relazione alle esigenze di carattere tecnico-organizzativo.

Le parti convengono di incontrarsi nel corso del prossimo mese di settembre per definire le modalita' di utilizzo della quarta settimana di ferie.

*[Handwritten signatures]*  
Mansueti  
Poli  
Bianchi

*[Handwritten signatures]*  
Piero Laurice  
Cobin  
Gian Carlo

Nei periodi sopra indicati verrà in ogni caso comandato al lavoro il personale necessario in relazione alle esigenze di carattere tecnico-organizzativo.



R. Pignatelli

A. Pignatelli  
Alessandro Pignatelli



Francesco Caramanna



Piero d'Amico

Guido C. ...